

NEOMERIS CONTROL PH Multifunktionssteuergerät

Version 1.05

Anwenderhandbuch

Rev. 1, 02/2021



Kalibrieranleitung Neomeris Control pH

Erstschritte:

1. Schließen Sie den Sensor gemäß des Klemmenplans in der Bedienungsanleitung der Steuerung an und überprüfen

nochmals im Anschluss auf korrekte Verkabelung (Seite 20-24)

2. Schalten Sie die Steuerung ein

Wichtiges zur Kalibrierung:

Es sollte immer eine Zweipunkt- Kalibrierung vorgenommen werden. Die dafür notwenigen pH- Pufferlösungen, können Sie gern über unseren Online-Shop unter <u>www.heylneomeris.shop</u>, beziehen.

Die für die Kalibrierung benötigte pH- Pufferlösung für den unteren Kalibrierpunkt, muss unter dem in der Regel vorhanden pH-Wert im Medium liegen und die pH- Pufferlösung für den oberen Kalibrierpunkt, über diesem.

Benutzen Sie keine verunreinigten oder abgelaufenen pH- Pufferlösungen für die Kalibrierung.

Wir empfehlen Ihnen dazu unsere pH- Pufferlösung mit Hygieneverschluss.

Kalibrierung (unterer Kalibrierpunkt)

1. Tauchen Sie den Sensor in die pH-Pufferlösung für den unteren Kalibrierpunkt und rühren Sie vorsichtig die pH-Elektrode in dieser, um Luftblasen zu vermeiden. Warten Sie unbedingt ca. 3 bis 4 Minuten bis sich die Elektrode in der pH-Pufferlösung stabilisiert hat (der Sensor muss sich zum Zeitpunkt der Kalibrierung stets in der pH-Pufferlösung befinden)

2. Gehen Sie nach dem Warten wie folgt vor:



3. Nehmen Sie im Anschluss die pH- Elektrode aus der pH-Pufferlösung und reinigen Sie diese vorsichtig, ohne diese zu beschädigen.

Technische Änderungen vorbehalten Gebrüder Heyl Vertriebsgesellschaft für innovative Wasseraufbereitung mbH Max-Planck-Str. 16, 31135 Hildesheim, Deutschland Telefon: +49 (0) 5121 7609 0 / Fax: +49 (0) 5121 7609 44 E-Mail: vertrieb@heylneomeris.de, Internet: www.neomeris.de

eomer

Kalibrierung (oberer Kalibrierpunkt)

1. Tauchen Sie den Sensor in die pH-Pufferlösung für den oberen Kalibrierpunkt und rühren Sie vorsichtig die pH-Elektrode in dieser, um Luftblasen zu vermeiden. Warten Sie unbedingt ca. 3 bis 4 Minuten bis sich die Elektrode in der pH-Pufferlösung stabilisiert hat (der Sensor muss sich zum Zeitpunkt der Kalibrierung stets in der pH-Pufferlösung befinden)

2. Gehen Sie nach dem Warten wie folgt vor:



3. Nehmen Sie im Anschluss die die pH- Elektrode aus der pH-Pufferlösung und reinigen Sie diese vorsichtig, ohne diese zu beschädigen.

4. Verbauen Sie die pH- Elektrode nun in eine dafür geeigneten Prozessarmatur und stellen Sie sicher, dass die pH-Elektrode im Prozess nie trocken wird, dies führt zu einem defekt des Sensors.

Wichtig:

Schalten Sie die Steuerung nach der Kalibrierung für mindestens 10 Minuten nicht aus, um eine korrekte Datenspeicherung zu gewährleisten.

Kontakt:

Bei Fragen oder Problemen wenden Sie sich bitte an:

Firma	Gebr. Heyl Vertriebsgesellschaft f. innovative Wasseraufbereitung mbH
Adresse	Max-Planck-Str. 16
PLZ, Ort	31135 Hildesheim
Land	Germany
Web	www.heylneomeris.de
Telefon	+49 (5121) 7609-0
Fax	+49 (5121) 7609-44
Mail	vertrieb@heyIneomeris.de

Dieses Handbuch bezieht sich auf folgenden Steuergerätetyp / -version:

Systemtyp	NEOMERIS CONTROL PH
Systemkategorie	Multifunktionssteuergerät

Systemversion 1.05		
	Systemversion	1.05

Build:20201110-124619-4025035NSt

Der Hersteller behält sich das Recht auf zukünfige Änderungen ohne besondere Ankündigung vor. Der Hersteller gibt keine Gewährleistungen, Zusicherungen oder Garantien bezügliche der Eignung dieses Produktes für einen bestimmten Anwendungsfall und übernimmt keine Verantwortung oder Haftung, die sich aus der Anwendung des Produktes oder Teile davon ergeben und lehnt jede Haftung für Folgeschäden oder mittelbare Schäden jeder Art ab, einschließlich entgangener Gewinne.

"Typische" Parameter oder Spezifikationen die in dieser Dokumentation angeben werden, können in den unterschiedlichen Anwendungen und ggf. auch über den Betriebseinsatz hinweg variieren. Alle Betriebsparameter, einschließlich "typischer Werte" müssen für jeden Kundenanwendungsfall von einem technsichen Experten überprüft und ggf. angepasst werden.

Copyright © 2020. Alle Rechte vorbehalten.

Eine Vervielfältigung dieses Dokumentes, in Teilen oder vollständig ist ohne schriftliche Genehmigung des Herstellers untersagt.

Inhalt

1 Wi	chtige Sicherheitsinformationen	1
1.1	Gefahren im Umgang mit der Anlage	1
1.2	Verpflichtung des Betreibers	1
1.3	Verpflichtung des Personals	2
1.4	Qualifikation des Personals	2
1.5	Warnhinweise in dieser Anleitung	2
2 Hir	nweise und Anweisungen	3
2.1	Allgemeine Hinweise	3
2.2	Bei der Montage	3
2.3	Während des Betriebs	3
2.4	Bei der Reinigung	4
2.5	Bei der Entsorgung	4
2.6	Schutzeinrichtungen	4
2.7	Sicherheitsmaßnahmen im Normalbetrich	4
2.0	Gefahren durch elektrische Energie	4
2.0	Gefahren durch hydraulische Energie	5
2.11	Bestimmungsgemäße Verwendung.	5
2.12	Nicht bestimmungsgemäße Verwendung	5
2.13	Bauliche Veränderung an der Steuerung/Anlage	5
2.14	Gewährleistung und Haftung	6
2.15	Urheberrecht	6
3 Lie	eferumfang	7
3.1	Auspacken und Kontrolle der Lieferung	7
3.2	Komponentenliste	8
3.3	Sensoren und Zubehör	8
4 Te	chnische Daten	10
41	Kenndaten	10
-T. I		40
4.1	 1.1 Genause 2 Display/Radionaborflächa 	10
4. 4.1	 Display/Deuterioberilactie Versorauna (von extern einspeisend) 	10
4 1	4 Versorgung (nach extern bereitstellend)	10
4.1	I.5 Digitale Eingänge	11
4.1	I.6 Digitale Ausgänge	11
4.1	I.7 Analoge Eingänge	12
4.1	I.8 Analoge Ausgänge	13
4.1	I.9 Impuls-/Zähleingänge	13
4.1	I.10 Umgebungsbedingungen	14
4.2	Normen	14
4.3	Ansichten und Maßzeichnungen	15
4.3	3.1 Außenansicht	15
4.3	3.2 Gehäuseboden und Bohrbild	16
5 Ins	stallation	17
E 1	Verbereiten der Mentage	17
5.1	vorbereiten der montage	1/

	5.1	.1	Aufstellraum	17
	5.1	.2	Aufstellungsfläche	17
	5.1	.3	Netzzuleitung	17
	5.1	.4	Verkabelung	17
	5.2	Dur	chführung der Montage	18
	5.2	2.1	Aufstellung der Steuerung	18
	5.2	2.2	Einbau von Messsonden	18
	5.3	Verl	kabelung	18
	5.4	Kler	mmen und Belegung	20
	5.4	.1	Innenansicht (unten)	20
	5.4	.2	Steckverbinder (X) – Übersicht	21
	5.4	.3	Klemmenblock (TB) – Übersicht	21
	5.4	.4	Klemmenbelegung	21
	5.5	Einę	gangs-/Ausgangsschema	23
	5.6	Kon	nfiguration/Jumper	24
6	Fu	nktio	nsbeschreibung	25
	6.1	Sys	temübersicht/-struktur	25
	6.2	Moo	dul: System	26
	6.2	2.1	Info:	26
	6.2	2.2	Kommentar:	26
	6.2	2.3	Interne Elemente des Moduls:	26
	6.3	Мос	dul: pHMeasuring	27
	6.3	8.1	Info:	27
	6.3	8.2	Kommentar:	27
	6.3	8.3	Interne Elemente des Moduls:	27
	6.4	Мос	dul: MTemperatureExt	28
	6.4	.1	Info:	28
	6.4	.2	Kommentar:	28
	6.4	.3	Interne Elemente des Moduls:	28
	6.5	Мос	dul: MAlarmManagerOut	30
	6.5	5.1	Info:	30
	6.5	5.2	Kommentar:	30
	6.5	5.3	Interne Elemente des Moduls:	30
	6.6	Мос	dul: MpHExt	31
	6.6	5.1	Info:	31
	6.6	5.2	Kommentar:	31
	6.6	5.3	Interne Elemente des Moduls:	31
	6.7	Мос	dul: MUniAnalOutpH	34
	6.7	'.1	Info:	34
	6.7	'.2	Kommentar:	34
	6.7	'.3	Interne Elemente des Moduls:	34
7	Be	dienu	ung	36
	7.1	Bed	lien- und Anzeigeelemente	36

	.2 Na	vigation und Parametrierung	36
	7.2.1	Allgemeines	
	7.2.2	Tastenfunktionen	
	7.2.3	Automatischer Rücksprung	
	7.2.4	Passworteingabe	
_	7.2.3		
7.	.3 Ko	nfiguration von Modulen/Funktionen	
<i>(</i> .	.4 Ko	ntaktart bzw. Invertierung	
1.	.5 Ka	librierung	40
	7.5.1	Analoger Eingang	40
	7.5.2	Analoger Ausgang	42
7.	.6 Dia	agnose	43
7.	.7 Fe	hlerhandling und Meldung	44
7.	.8 Fir	mware-Update	44
7.	.9 We	erkseinstellung	44
7.	.10 F	IMI-Ubersicht	45
8	Anhan	g	48
0			
8.	.1 Üb	ersicht der Parameter	48
8. 8.	.1 Üb .2 Ins	ersicht der Parameter tandhaltung und Wartung	48 52
8. 8.	.1 Üb .2 Ins 8.2.1	ersicht der Parameter tandhaltung und Wartung Wartung der Lithium-Batterie	48 52 52
8. 8.	.1 Üb .2 Ins 8.2.1 8.2.2	ersicht der Parameter tandhaltung und Wartung Wartung der Lithium-Batterie Pflegehinweise	48 52 52 52
8. 8. 8.	.1 Üb .2 Ins 8.2.1 8.2.2 .3 So	ersicht der Parameter tandhaltung und Wartung Wartung der Lithium-Batterie Pflegehinweise ftwareupdate / Funktionstausch (Firmware) - Option	48 52 52 52 53
8. 8. 8.	.1 Üb .2 Ins 8.2.1 8.2.2 .3 So 8.3.1	ersicht der Parameter tandhaltung und Wartung Wartung der Lithium-Batterie Pflegehinweise ftwareupdate / Funktionstausch (Firmware) - Option Finspielen der Firmware via PC	
8. 8. 8.	.1 Üb .2 Ins 8.2.1 8.2.2 .3 So 8.3.1 8.3.2	ersicht der Parameter tandhaltung und Wartung Wartung der Lithium-Batterie Pflegehinweise ftwareupdate / Funktionstausch (Firmware) - Option Einspielen der Firmware via PC Finspielen der Firmware via mikroSD-Karte	
8. 8. 8.	.1 Üb .2 Ins 8.2.1 8.2.2 .3 So 8.3.1 8.3.2 4 PC	ersicht der Parameter tandhaltung und Wartung Wartung der Lithium-Batterie Pflegehinweise ftwareupdate / Funktionstausch (Firmware) - Option Einspielen der Firmware via PC Einspielen der Firmware via mikroSD-Karte	
8. 8. 8.	.1 Üb .2 Ins 8.2.1 8.2.2 .3 So 8.3.1 8.3.2 .4 PC	ersicht der Parameter tandhaltung und Wartung Wartung der Lithium-Batterie Pflegehinweise ftwareupdate / Funktionstausch (Firmware) - Option Einspielen der Firmware via PC Einspielen der Firmware via mikroSD-Karte S-Software	
8. 8. 8.	.1 Üb .2 Ins 8.2.1 8.2.2 .3 So 8.3.1 8.3.2 .4 PC 8.4.1	ersicht der Parameter tandhaltung und Wartung Wartung der Lithium-Batterie Pflegehinweise ftwareupdate / Funktionstausch (Firmware) - Option Einspielen der Firmware via PC Einspielen der Firmware via mikroSD-Karte S-Software Beziehen der Software und Treiber	
8. 8. 8.	.1 Üb .2 Ins 8.2.1 8.2.2 .3 So 8.3.1 8.3.2 .4 PC 8.4.1 8.4.2 8.4.2	ersicht der Parameter tandhaltung und Wartung Wartung der Lithium-Batterie Pflegehinweise ftwareupdate / Funktionstausch (Firmware) - Option Einspielen der Firmware via PC Einspielen der Firmware via mikroSD-Karte S-Software Beziehen der Software und Treiber Voraussetzung / Installation Eunktion der Visualisierung / Simulation	
8. 8. 8.	.1 Üb .2 Ins 8.2.1 8.2.2 .3 So 8.3.1 8.3.2 .4 PC 8.4.1 8.4.2 8.4.3 8.4.3	ersicht der Parameter tandhaltung und Wartung Wartung der Lithium-Batterie Pflegehinweise ftwareupdate / Funktionstausch (Firmware) - Option Einspielen der Firmware via PC Einspielen der Firmware via mikroSD-Karte S-Software Beziehen der Software und Treiber Voraussetzung / Installation Funktion der Visualisierung / Simulation	
8. 8. 8.	.1 Üb .2 Ins 8.2.1 8.2.2 .3 So 8.3.1 8.3.2 .4 PC 8.4.1 8.4.2 8.4.3 8.4.4	ersicht der Parameter tandhaltung und Wartung Wartung der Lithium-Batterie Pflegehinweise ftwareupdate / Funktionstausch (Firmware) - Option Einspielen der Firmware via PC Einspielen der Firmware via mikroSD-Karte S-Software Beziehen der Software und Treiber Voraussetzung / Installation Funktion der Visualisierung / Simulation Ansicht des Grundbildes	
8. 8. 8. 8.	.1 Üb .2 Ins 8.2.1 8.2.2 .3 So 8.3.1 8.3.2 .4 PC 8.4.1 8.4.2 8.4.3 8.4.4 5 So	ersicht der Parameter tandhaltung und Wartung Wartung der Lithium-Batterie Pflegehinweise ftwareupdate / Funktionstausch (Firmware) - Option Einspielen der Firmware via PC Einspielen der Firmware via PC Einspielen der Firmware via mikroSD-Karte S-Software Beziehen der Software und Treiber Voraussetzung / Installation Funktion der Visualisierung / Simulation Ansicht des Grundbildes	



1 Wichtige Sicherheitsinformationen

Grundvoraussetzung für den sicherheitsgerechten Umgang und den störungsfreien Betrieb dieser Anlage ist die Kenntnis der grundlegenden Bedeutung der Sicherheitshinweise und der Sicherheitsvorschriften.



Diese Betriebsanleitung enthält wichtige Hinweise zum sicheren Betrieb der Anlage. Lesen Sie die Bedienungsanleitung sorgfältig und vollständig durch, bevor Sie mit dem Gerät arbeiten.

Stellen Sie sicher, dass die Bedienungsanleitung jederzeit für alle Benutzer zugänglich ist.

Geben Sie das Gerät an Dritte stets zusammen mit dieser Bedienungsanleitung weiter.

Diese Betriebsanleitung, insbesondere das Kapitel Sicherheitshinweise

ist von allen Personen zu beachten, die an der Anlage arbeiten. Das betrifft die ausführende Montagefirma ebenso wie den Betreiber der Anlage.

1.1 Gefahren im Umgang mit der Anlage

Die Anlage ist nach dem Stand der Technik und den anerkannten sicherheitstechnischen Regeln gebaut. Dennoch können bei ihrer Verwendung Gefahren für Leib und Leben des Benutzers oder Dritter bzw. Schäden an der Anlage oder an anderen Sachen entstehen. Die Anlage ist nur bestimmungsgemäß und

in sicherheitstechnisch einwandfreiem Zustand

zu benutzen.

Störungen, welche die Sicherheit beeinträchtigen können, sind umgehend zu beseitigen. Dafür sorgt der Betreiber selbst oder ein von ihm beauftragtes Unternehmen.

1.2 Verpflichtung des Betreibers

Der Betreiber verpflichtet sich, nur Personen an der Anlage arbeiten zu lassen

die mit den grundlegenden Vorschriften über Arbeitssicherheit und Unfallverhütung vertraut und in die Handhabung der Anlage eingewiesen sind,

die das Sicherheitskapitel und die Warnhinweise in dieser Betriebsanleitung gelesen, verstanden und dies durch ihre Unterschrift bestätigt haben und

deren sicherheitsbewusstes Arbeiten in regelmäßigen Abständen überprüft wird.

Für die Einhaltung der Verpflichtung sorgt der Betreiber selbst.

1.3 Verpflichtung des Personals

Alle Personen, die mit Arbeiten an der Anlage beauftragt sind oder diese selbständig ausführen, verpflichten sich, vor Arbeitsbeginn:

das Sicherheitskapitel und die Warnhinweise in dieser Betriebsanleitung zu lesen und durch ihre Unterschrift zu bestätigen, dass sie diese verstanden haben.

die grundlegenden Vorschriften über Arbeitssicherheit und Unfallverhütung zu beachten.

1.4 Qualifikation des Personals

Die Montage und Inbetriebnahme erfordern grundlegende elektrische und verfahrenstechnische Kenntnisse sowie Kenntnisse der zugehörigen Fachbegriffe. Daher dürfen die Montage und Inbetriebnahme nur von einer Fachkraft oder von einer unterwiesenen Person unter der Leitung und Aufsicht einer Fachkraft erfolgen.

Die Zuständigkeiten des Personals für das Montieren, Inbetriebnehmen, Bedienen, Warten und Instandsetzen sind klar festzulegen.

Eine Fachkraft ist, wer aufgrund seiner fachlichen Ausbildung Kenntnisse und Erfahrungen sowie seiner Kenntnisse der einschlägigen Bestimmungen die ihm übertragenen Arbeiten beurteilen, mögliche Gefahren erkennen und geeignete Sicherheitsmaßnahmen treffen kann. Eine Fachkraft muss die einschlägigen fachspezifischen Regeln einhalten.

Anzulernendes Personal darf nur unter Aufsicht einer erfahrenen Person an der Anlage arbeiten.

1.5 Warnhinweise in dieser Anleitung

In dieser Anleitung stehen Warnhinweise, bei denen die Gefahr von Personen- oder Sachschäden besteht, vor Handlungsaufforderungen. Warnhinweise sind wie folgt aufgebaut:



HINWEIS

Das Signalwort " **GEFAHR** " kennzeichnet eine unmittelbar drohende, große Gefahr, die mit Sicherheit zu schweren Verletzungen oder sogar zum Tode führt, wenn die Gefahr nicht umgangen wird.

Das Signalwort " **WARNUNG** " kennzeichnet eine mögliche Gefahr, die zu schweren Verletzungen, gesundheitschädlichen Auswirkungen oder sogar zum Tode führen kann, wenn die Gefahr nicht umgangen wird.

Das Signalwort " **VORSICHT** " weist auf eine potenziell gefährliche Situation hin, die zu mittleren oder leichten Körperverletzungen oder zu Sachschäden führen kann, wenn sie nicht umgangen wird.

Das Signalwort " **HINWEIS** " weist auf eine wichtige Information zum sachgemäßen Umgang hin. Wenn diese Information nicht beachtet wird, kann dies zu Beeinträchtigungen und Störungen im Betriebsablauf oder der Umgebung führen.

2 Hinweise und Anweisungen

2.1 Allgemeine Hinweise

Beachten Sie die Vorschriften zur Unfallverhütung, die Sichereitsbestimmungen zum Betrieb elektrischer Geräte und Anlagen und zum Umweltschutz im Verwenderland und am Einbauort. Beachten Sie die länderspezifischen und ortsbedingten Vorschriften bei Montage und Inbetriebnahme.

Schützen Sie das Gerät unbedingt vor Nässe und Feuchtigkeit. Es darf auf keinen Fall mit Spritzoder Kondenswasser in Berührung kommen.

Nehmen Sie keine Änderungen und Manipulationen am Gerät vor, die über die in dieser Anleitung beschriebene Handhabung hinaus gehen, da anderenfalls die Gewährleistung erlischt.

2.2 Bei der Montage



Schalten Sie stets den relevanten Anlagenteil spannungsfrei, bevor Sie das Gerät montieren bzw. an die Spannungsversorgung anschließen oder diese unterbrechen. Sichern Sie die Anlage gegen Wiedereinschalten.

Schließen Sie das Gerät nur an die Netzspannung an, die auf dem Typenschild angegeben ist. Beachten Sie die technischen Daten und die Umgebungsparameter.

Das Gerät benötigt eine störungsfreie und stabile Versorgungsspannung. Verwenden Sie ggf. einen Netzfilter, um Störspannungen, die z.B. von Magnetventilen oder großen Motoren ins Netz gelangen können, vom Steuergerät fernzuhalten.

Verlegen Sie die Verbindungsleitungen niemals parallel zu Netzleitungen.

2.3 Während des Betriebs

Die Anlage muss so aufgestellt werden, dass die Bedien- und Steuerelemente jederzeit leicht zugänglich sind. Boden, Decke und Wände müssen eben und sauber sein.

Stellen Sie sicher, dass die zulässige Belastbarkeit der Schaltausgänge nicht überschritten wird. Bei Fehlfunktionen schalten Sie das Gerät sofort aus und verständigen Sie das Servicepersonal. Führen Sie am niemals Reparaturversuche durch, dies führt zum Erlöschen der Garantie. Lassen Sie Reparaturen ausschließlich von autorisiertem Servicepersonal durchführen.

2.4 Bei der Reinigung

Verwenden Sie ausschliesslich ein trockenes und fusselfreies Tuch.

2.5 Bei der Entsorgung

Entsorgen Sie das Gerät immer gemäß den regional geltenden Bestimmungen Ihres Landes.

2.6 Schutzeinrichtungen

Vor jedem Einschalten der Anlage müssen alle Schutzeinrichtungen sachgerecht angebracht und funktionsfähig sein.

Schutzeinrichtungen dürfen nur nach dem Abschalten der Maschine und bei Absicherung gegen Wiedereinschalten entfernt werden.

Die erforderlichen persönlichen Schutzausrüstungen für das Bedienpersonal sind vom Betreiber bereitzustellen und vom Bedienpersonal bei der Arbeit an der Anlage zu verwenden.

Alle vorhandenen Schutzeinrichtungen sind regelmäßig durch den Betreiber oder ein von ihm beauftragtes Unternehmen zu überprüfen.

2.7 Informelle Sicherheitsmaßnahmen durch den Betreiber

Die Betriebsanleitung ist ständig am Einsatzort der Anlage aufzubewahren.

Ergänzend zur Betriebsanleitung sind die allgemein gültigen sowie die örtlichen Regelungen zur Unfallverhütung und zum Umweltschutz bereitzustellen und zu beachten.

Alle Sicherheits- und Gefahrenhinweise an der Anlage sowie die Beschriftung der Bedien- und Steuerelemente sind in lesbarem Zustand zu halten.

2.8 Sicherheitsmaßnahmen im Normalbetrieb

Die Anlage darf nur betrieben werden, wenn alle Schutzeinrichtungen voll funktionsfähig sind. Vor Inbetriebnahme der Anlage ist abzusichern, dass niemand durch die anlaufende Anlage gefährdet werden kann.

Die Anlage muss mindestens einmal pro Schicht auf äußerlich erkennbare Schäden an den Sicherheitseinrichtungen überprüft werden.

2.9 Gefahren durch elektrische Energie

Arbeiten an der elektrischen Versorgung nur von einer Elektro-Fachkraft ausführen lassen. Die elektrische Ausrüstung der Anlage regelmäßig überprüfen. Lose Verbindungen und angeschmorte Kabel sofort beseitigen.

Die Anlage ist stets verschlossen zu halten. Der Zugang ist nur autorisiertem Personal erlaubt. Sind Arbeiten an spannungsführenden Teilen notwendig, ist eine zweite Person hinzuzuziehen, die notfalls den Hauptschalter ausschalten kann.

2.10 Gefahren durch hydraulische Energie

Zu öffnende Systemabschnitte und Druckleitungen vor Beginn von Reparaturarbeiten drucklos machen.

Armaturen und Rohrleitungen regelmäßig inspizieren.

2.11 Bestimmungsgemäße Verwendung

Das Gerät darf nur der unten beschrieben Funktion als Steuergerät verwendet werden. Eine andere oder darüberhinausgehende Benutzung gilt als nicht bestimmungsgemäß. Für hieraus entstehende Schäden haftet der Hersteller/Lieferant nicht.

Zur bestimmungsgemäßen Verwendung gehört auch

das Beachten aller Hinweise aus der Betriebsanleitung und

die Einhaltung der Inspektions- und Wartungsintervalle.

2.12 Nicht bestimmungsgemäße Verwendung

Es gelten die Aussagen aus Punkt 2.11

Alle anderen Verwendungen sowie die Verwendung außerhalb der Spezifikation gelten als nicht bestimmungsgemäß.

2.13 Bauliche Veränderung an der Steuerung/Anlage

Ohne Genehmigung des Herstellers/Lieferanten dürfen keine Veränderungen, An- oder Umbauten an der Steuerung/Anlage vorgenommen werden.

Alle Umbaumaßnahmen bedürfen einer schriftlichen Genehmigung des Herstellers/Lieferanten. Anlagenteile, deren Zustand nicht einwandfrei ist, sofort auszutauschen; dafür nur Originalersatzteile verwenden.

Bei fremdbezogenen Teilen ist nicht gewährleistet, dass sie funktions-, beanspruchungs- und sicherheitsgerecht konstruiert und gefertigt sind.

2.14 Gewährleistung und Haftung

Gewährleistungs- und Haftungsansprüche bei Personen- und Sachschäden sowie bei Schäden an der Anlage selbst sind ausgeschlossen, wenn sie auf eine oder mehrere der folgenden Ursachen zurückzuführen sind

Nicht bestimmungsgemäße Verwendung der Anlage

Unsachgemäßes Montieren, Inbetriebnehmen, Bedienen und Warten der Anlage

Betreiben der Anlage mit defekten Sicherheitseinrichtungen oder nicht ordnungsgemäß ange-

brachten oder nicht funktionsfähigen Sicherheits- und Schutzvorrichtungen

Nichtbeachten der Hinweise in der Betriebsanleitung bezüglich Transportes, Lagerung, Montage, Inbetriebnahme, Betrieb und Wartung der Anlage.

Eigenmächtige, nicht genehmigte bauliche Veränderungen an der Anlage

Eigenmächtiges Verändern der Steuerungsparameter

Mangelhafte Überwachung von Anlagenteilen, die einem Verschleiß unterliegen

Unsachgemäß durchgeführte Reparaturen

nicht geführtes, oder lückenhaft geführtes Wartungsprotokoll

Katastrophenfälle durch Fremdkörpereinwirkung und höhere Gewalt

Es gelten unsere Allgemeinen Geschäftsbedingungen.

2.15 Urheberrecht

Das Urheberrecht an dieser Betriebsanleitung verbleibt beim Hersteller / Lieferanten. Diese Anwenderhandbuch ist nur für den Betreiber und dessen Personal bestimmt. Sie enthält Vorschriften und Hinweise, die weder vollständig noch teilweise:

vervielfältigt,

verbreitet oder

anderweitig mitgeteilt werden dürfen.

Zuwiderhandlungen können strafrechtliche Folgen nach sich ziehen.

3 Lieferumfang

Die Steuerung wird zusammen mit den unten angegeben passenden Kabelverschraubungen und einer Bedienungsanleitung geliefert.

3.1 Auspacken und Kontrolle der Lieferung



Nach Entfernen der Verpackung kontrollieren Sie die Anlage auf Transportschäden.

Zur Sicherung Ihrer Ansprüche im Falle eines Transportschadens bitte folgendes beachten: Güter sofort auf Schäden untersuchen!

Ersatzansprüche gegen Dritte sicherstellen: Reedereien, Bahn, Post, LKW-Unternehmer, sonstige Beförderer, Spediteure, Lagerhalter, Zoll- und Hafenbehörden zu gemeinsamer Schadensbesichtigung auffordern! Schriftlich haftbar machen und zwar:

Bei äußerlich erkennbaren Schäden vor Abnahme des Guts.

Bei äußerlich nicht erkennbaren Schäden unverzüglich nach Entdeckung (nicht weiter auspacken), spätestens jedoch innerhalb folgender Fristen:

Post, 24 Stunden

Spediteur, 6 Tage nach Abnahme

Reedereien, 3 Tage nach Löschung

Bei sonstigen Transportunternehmen, 1 Woche nach Auslieferung

Unverzüglich den in der Police oder im Zertifikat genannten Havariekommissar hinzuziehen.



Wenn Sie defekte oder fehlende Teile feststellen, wenden Sie sich bitte innerhalb von 7 Tagen an Ihren Lieferanten.

3.2 Komponentenliste

Das Steuergerät ist aus den folgenden Komponeten in der angegebenen Stückzahl (Anz.) zusammengesetzt. Bei einer Anzahlangabe in Klammern handelt es sich um Unterkomponenten, die bereits in anderen Komponenten beinhaltet sind.

Bezeichnung	KompId	Anz.	Art / Verwendung	Verwendungshinweis
Gesamtes System	Base	1	Grundsystem	
BNC-Stecker	BNC-Stecker	1	BNC-Stecker	
Kabel 10 Polig, kein 3V3	Buskabel	1	Verbindungskabel	Flachbandkabel
CPU / Display	CPU-Platine/-Einheit	(1)	CPU-Platine/-Einheit	
Gehäuse	Gehäuse	(1)	Gehäuse	
Kabelverschraubung	M25, 3x7mm	(1)	Kabelverschraubung	M25, 3x7mm
Kabelverschraubung	M25, 6x4mm	(1)	Kabelverschraubung	M25, 3x7mm
Kabelverschraubung	M25, 6x4mm	(1)	Kabelverschraubung	M25, 6x4mm
Trägerplatte für Platine	Steckplatte	(1)	Trägerplatte	
Versorgungsplatine	eB0	(1)	Versorgungs-Brick	Montage auf Trä- gerplatte/-gehäuse
Relaise Platine	eB1	1	E/A-Brick	Montage auf Trä- gerplatte/-gehäuse
pH/Temp Platine	eB2	1	E/A-Brick	Montage auf Trä- gerplatte/-gehäuse

3.3 Sensoren und Zubehör

Für den Betrieb des Systems sind ggf. folgende Zusatzkomponenten (z.B. Sensoren, Aktoren, Kabel, Kommunikations-Interfaces etc.) erforderlich/erweiterbar.

Bezeichnung	NEOMERIS pH Einstabmesskette mit Glasschaft HT
Art / Verwendung	pH-Sensor, 014pH
Anz.	0/1
Details / Abbildung	Hochtemperaturgel und 3x Zirkondioxid-Diaphragma, mit Variopin-Steckkopf Pg13,5 und integrierten PT100. pH 0-14, -5 bis 130°C (Steuerung misst bis 99°C), Einbaulänge 120mm
Anschluss	
Artikelnummer	890598
Bezeichnung	NEOMERIS pH Einstabmesskette mit Glasschaft
Art / Verwendung	pH-Sensor, 012pH
Anz.	0/1
Details / Abbildung	Keramik-Diaphragma, mit Salzreserve, Schraubkopf Pg13,5 ohne integrierten PT100. pH 0-12, 0 bis 60°C, Einbaulänge 120mm
Anschluss	
Artikelnummer	890599
Bezeichnung	NEOMERIS pH Einstabmesskette mit Kunststoffschaft aus PPO
Art / Verwendung	pH-Sensor, 012pH
Anz.	0/1
Details / Abbildung	Keramik-Diaphragma, Festelektrolyt, mit Salzreserve, Schraubkopf Pg13,5 ohne integrierten PT100. pH 0-12, 0 bis 60°C, Einbaulänge 120mm
Anschluss	
Artikelnummer	890600
Bezeichnung	Anschlusskabel für pH Elektroden
Art / Verwendung	for pH electrode 890599 + 890600

Anz.	0/1
Details / Abbildung	Drehbare Kabelbuchse (Sensorseitig) auf BNC-Stecker (Geräteseitig)
Anschluss	
Artikelnummer	890616
Bezeichnung	Sondenkabel mit Leitungsdose pH
Art / Verwendung	für pH Einstabmesskette 890598
Anz.	0/1
Details / Abbildung	Variopin Stecksystem (Sensorseitig) auf BNC-Stecker/PT100 (Geräteseitig)
Anschluss	
Artikelnummer	890617

4 Technische Daten

4.1 Kenndaten

4.1.1 Gehäuse

Das Steuergerät ist in folgendem Gehäuse untergebracht:

Тур	Bocard 160 hoch, grau/lichtgrau
Hersteller	Bopla GmbH
Abmessungen	199mm x 179mm x 106,5mm (BxTxH)
Schutzart	IP65
Material	ABS
Gewicht	ca. 750g

4.1.2 Display/Bedienoberfläche

Das Steuergerät verfügt über folgende Anzeige und Bedienkomponenten:

Anzeigentyp	Grafikdisplay
Anzeigengröße	2,8 Zoll
Anzeigenauflösung	128x64 Pixel, monochrom
Hintergrundbeleuch-	Farbhintergrund (RGB-LED)
tung	
Bedienelemente	4 Folientasten
Optionen	

4.1.3 Versorgung (von extern einspeisend)

Das Steuergerät benötigt folgende elektrische Versorgen von extern:

Beschreibung	Hauptversorgung von extern
Information	
Spannung	100 240V AC
max. Strom	5A AC
Ruhestrom	30mA AC
Frequenz	50 60Hz
Anmerkung	externe Absicherung: max. 10A

4.1.4 Versorgung (nach extern bereitstellend)

Das Steuergerät stellt folgende elektrische Versorgung bereit (z.B. zur Sensor-/Aktorversorgung):

Beschreibung	Versorgungsbereitstellung 230V AC
Information	

Spannung	entsprechend Hauptversorgung
max. Strom	5A AC
max. Leistung	nom. 1100VA
Anmerkung	reduziert bei induktiver Last
Beschreibung	Versorgungsbereitstellung 24V DC
Information	
Spannung	24V DC
max. Strom	600mA DC
max. Leistung	15W
Anmerkung	

4.1.5 Digitale Eingänge

Das Steuergerät verfügt über folgende digitale Eingänge / Schalteingänge:

Bezeichnung	keine Vorhanden
Information	
Art	Digitaleingang
0-Bereich	< 5V
1-Bereich	> 15V
Eingangsstrom	< 5mA @ 24V
Bauteil	-
Anmerkung	

4.1.6 Digitale Ausgänge

Das Steuergerät verfügt über folgende digitale Ausgänge / Schaltausgänge:

Bezeichnung	Alarm Ausgang			
Information	Alarm Ausgang			
Art	Relais, Wechselkontakt, potentalfrei			
max. Schaltspannung	250V AC			
max. Schaltstrom	5A AC, Kontakt 6A			
max. Permanentstrom	3A AC			
nom. Schaltspiele	siehe Datenblatt			
Bauteil	FTR, LYCA024V			
Anmerkung				
Bezeichnung	Ausgang für Schaltgrenze 1			
Information	Ausgang für Schaltgrenze 1			
Art	Relais, Wechselkontakt, potentalfrei			
max. Schaltspannung	250V AC			
max. Schaltstrom	5A AC, Kontakt 6A			
max. Permanentstrom	3A AC			
nom. Schaltspiele	siehe Datenblatt			
Bauteil	FTR, LYCA024V			
Anmerkung				
Bezeichnung	Ausgang für Schaltgrenze 2			
Information	Ausgang für Schaltgrenze 2			



Art	Relais, Wechselkontakt, potentalfrei			
max. Schaltspannung	250V AC			
max. Schaltstrom	5A AC, Kontakt 6A			
max. Permanentstrom	3A AC			
nom. Schaltspiele	siehe Datenblatt			
Bauteil	FTR, LYCA024V			
Anmerkung				
Bezeichnung	nicht verwendet			
Information	nicht verwendet			
Art	Relais, Wechselkontakt, potentalfrei			
max. Schaltspannung	250V AC			
max. Schaltstrom	5A AC, Kontakt 6A			
max. Permanentstrom	3A AC			
nom. Schaltspiele	siehe Datenblatt			
Bauteil	FTR, LYCA024V			
Anmerkung	-			
Bezeichnung	nicht verwendet			
Information	nicht verwendet			
Art	Relais, Wechselkontakt, potentalfrei			
max. Schaltspannung	250V AC			
max. Schaltstrom	5A AC, Kontakt 6A			
max. Permanentstrom	3A AC			
nom. Schaltspiele	siehe Datenblatt			
Bauteil	FTR, LYCA024V			
Anmerkung	-			
Bezeichnung	nicht verwendet			
Information	nicht verwendet			
Art	Relais, Wechselkontakt, potentalfrei			
max. Schaltspannung	250V AC			
max. Schaltstrom	5A AC, Kontakt 6A			
max. Permanentstrom	3A AC			
nom. Schaltspiele	siehe Datenblatt			
Bauteil	FTR, LYCA024V			
Anmerkung	-			

4.1.7 Analoge Eingänge

Das Steuergerät verfügt über folgende analoge Eingänge / Messeingänge:

Bezeichnung	Temperatursensor			
Information	Temperatureingang, PT100, 099°C			
Art	Temperatureingang, PT100, 099°C			
Bereich	0 99°C			
Eingangswiderstand	-			
Auflösung	0,1%			
Genauigkeit	2%			
Linearität	1%			
Filterung	Tau = 1s			
Linearisierung	-			
Modell / Typ	PT100			
Anmerkung	-			

Build:20201110-124619-4025035NSt

Bezeichnung	nicht verwendet
Information	
Art	Stromeingang
Bereich	0 20mA, 2/3-Draht
Eingangswiderstand	175 Ohm
Auflösung	10Bit
Genauigkeit	0,5%
Linearität	0,2%
Filterung	-
Linearisierung	-
Modell / Typ	-
Anmerkung	-
Bezeichnung	pH Sensor
Bezeichnung Information	pH Sensor
Bezeichnung Information Art	pH Sensor pH-Werteingang, 2-Draht, Einstabmesskette
Bezeichnung Information Art Bereich	pH Sensor pH-Werteingang, 2-Draht, Einstabmesskette 0 7 14 pH (420mV 0V 420mV)
Bezeichnung Information Art Bereich Eingangswiderstand	pH Sensor pH-Werteingang, 2-Draht, Einstabmesskette 0 7 14 pH (420mV 0V 420mV) > 1000 MOhm
Bezeichnung Information Art Bereich Eingangswiderstand Auflösung	pH Sensor pH-Werteingang, 2-Draht, Einstabmesskette 0 7 14 pH (420mV 0V 420mV) > 1000 MOhm 0.1 pH
Bezeichnung Information Art Bereich Eingangswiderstand Auflösung Genauigkeit	pH Sensor pH-Werteingang, 2-Draht, Einstabmesskette 0 7 14 pH (420mV 0V 420mV) > 1000 MOhm 0.1 pH 0.2 pH
Bezeichnung Information Art Bereich Eingangswiderstand Auflösung Genauigkeit Linearität	pH Sensor pH-Werteingang, 2-Draht, Einstabmesskette 0 7 14 pH (420mV 0V 420mV) > 1000 MOhm 0.1 pH 0.2 pH 0.1 pH
Bezeichnung Information Art Bereich Eingangswiderstand Auflösung Genauigkeit Linearität Filterung	pH Sensor pH-Werteingang, 2-Draht, Einstabmesskette 0 7 14 pH (420mV 0V 420mV) > 1000 MOhm 0.1 pH 0.2 pH 0.1 pH
Bezeichnung Information Art Bereich Eingangswiderstand Auflösung Genauigkeit Linearität Filterung Linearisierung	pH Sensor pH-Werteingang, 2-Draht, Einstabmesskette 0 7 14 pH (420mV 0V 420mV) > 1000 MOhm 0.1 pH 0.2 pH 0.1 pH
BezeichnungInformationArtBereichEingangswiderstandAuflösungGenauigkeitLinearitätFilterungLinearisierungModell / Typ	pH Sensor pH-Werteingang, 2-Draht, Einstabmesskette 0 7 14 pH (420mV 0V 420mV) > 1000 MOhm 0.1 pH 0.2 pH 0.1 pH

4.1.8 Analoge Ausgänge

Das Steuergerät verfügt über folgende analoge Ausgänge:

Bezeichnung	Stromausgang für pH
Information	
Art	Stromausgang
Bereich	0 20mA
Eingangswiderstand	> 12V (bei Last = 600 Ohm)
max. Strom	25mA
Filterung	1ter Ordnung, Grenzfrequenz = 2Hz
Bauteil	-
Anmerkung	

4.1.9 Impuls-/Zähleingänge

Das Steuergerät verfügt über folgende Impulseingänge / Zählereingänge:

Bezeichnung	nicht verwendet
Information	
Art	Impuls-/Schalteingang, 2/3 Draht
Schaltschwelle	0,6 / 1V
Eingngsschaltung	n-schaltend

Auslösung	steigende Flanke
Torzeit (Frequ.Modus)	10ms 65s
Auflösung (Per.Modus)	1 50ms
Filterung	hardware, 1ter Ordnung, Grenzfreq. ca. 1,5kHz
Bauteil	-
Anmerkung	-

4.1.10 Umgebungsbedingungen

Das Steuergerät arbeitet unter folgenden Umgebungsbedingungen bzw. benötigt diese für einen korrekten Betrieb:

ArbeitstempBereich	rel. Luftfeuchte	Vibration	Schockbelastung	LagertempBereich
0 40°C	15 80% (n. kondens.)	-	-	-10 50°C

4.2 Normen

Das Steuergerät erfüllt folgende Normen/Vorgaben/Qualifikationen:

Art	Norm	Spezifikaion
EG-Konformität	CE-Zeichen	sichergestellt
EG-Niederspannungsrichtlinie	2014/35/EG	sichergestellt
EG-Richtlinie EMV	EMV 2014/30/EG	sichergestellt
Norm	EN 61000-6-2	angewendet
Norm	EN 61000-6-4	angewendet
Norm	EN ISO 12100-1	angewendet
Norm	EN ISO 12100-2	angewendet



4.3 Ansichten und Maßzeichnungen

4.3.1 Außenansicht





4.3.2 Gehäuseboden und Bohrbild

Zur Montage bitte folgendes Bohrbild verwenden (Maße siehe Punktmarkierung unten)





Build:20201110-124619-4025035NSt

5 Installation

5.1 Vorbereiten der Montage



Ziehen Sie bitte zur Aufstellung und Montage die vorhandenen Pläne und Zeichnungen aus dem Kapitel 4 "Technische Daten" hinzu.

Wir empfehlen die Verschaltung der Störmeldung auf die Leitwarte. Falls die Störung über längere Zeit ignoriert oder nicht zur Kenntnis genommen wird, kann dieses zu schweren Anlagenschäden führen bis

hin zum vollständigen Stillstand der Produktion.

5.1.1 Aufstellraum



Der Aufstellraum muss frostsicher, ausreichend belüftet, gut beleuchtet und sauber sein.

Kondenswasser in der Steuerung kann zur Zerstörung dieser führen!

5.1.2 Aufstellungsfläche



Die Wandfläche muss eben sein. Die Steuerung muss an einer gut beleuchteten und leicht zugänglichen Stelle platziert werden und zwar so, dass alle Bedien -und Anzeigeelemente gut sichtbar und zugänglich sind.

Die Steuerung darf nicht auf stark vibrierenden Flächen (z. B. Kühlturmwände) aufgestellt werden. Die Elektronik könnte dadurch Schaden nehmen!

5.1.3 Netzzuleitung

Die Steuerung sollte an einer mit 6A, maximal 10A abgesicherten Netzzuleitung angeschlossen werden. Es wird empfohlen, Blitzschutzmaßnahmen in der hauseigenen Netzinstallation vorzunehmen. Auf jeden Fall muss die Netzzuleitung der Anlage gegen Blitzeinschlag geschützt werden.

5.1.4 Verkabelung



Es ist nicht zulässig, für Messleitungen (oder Steuersignale) und Netzversorgung dasselbe Kabel zu verwenden, auch wenn genug freie Adern vorhanden sind!

i <u>HINWEIS</u>

Gefahr der Beschädigung oder Betriebsstörung durch elektromagnetische Felder!

Wenn Sie das Steuergerät oder die Verbindungsleitungen parallel zu Netzleitungen oder in der Nähe von starken elektromagnetischen Feldern montieren, kann das Gerät beschädigt werden oder eine Störung bei der Messung auftreten.

Es ist unbedingt darauf zu achten, dass die Mess- und Steuerleitungen möglichst fern von Starkstromkabeln verlegt werden. Dadurch werden unerwünschte Einstrahlungen vermieden. Halten Sie die Verbindungsleitungen so kurz wie möglich.

Verlegen Sie die Verbindungsleitungen und die Netzleitungen getrennt voneinander.

Verbinden Sie das Gerät mit dem Schutzleiter (bei 230/115 VAC).

Schirmen Sie das Gerät von starken elektromagnetischen Feldern ab.

5.2 Durchführung der Montage



Die Schutzart IP 65 ist nur gewährleistet bei geschlossenem Deckel und Klemmenraumabdeckung und angeschlossenen Kabelverschraubungen.

5.2.1 Aufstellung der Steuerung

Für die Befestigung der Steuerung auf einer senkrechten Oberfläche muss wie folgt vorgegangen werden:

vier Bohrungen gemäß Bohrbild ausführen.

Gehäuse öffnen und vollständig aufklappen.

Obere Schrauben in den Wandzwischenraum oben einführen und diese nahezu festziehen.

Untere Schrauben in den Wandzwischenraum unten einführen und diese sowie die oberen Schrauben vollständig festziehen.

Gehäusedeckel wieder schließen.

5.2.2 Einbau von Messsonden



Die Messarmatur/Sonde ist so einzubauen, dass es auch bei abgeschalteter Anlage nicht zur Austrocknung von Schmutz an den Elektrodenoberflächen kommen kann.

5.3 Verkabelung



Verletzungsgefahr durch Montage unter Spannung! Wenn Sie die Spannungsversorgung vor Montagebeginn nicht abschalten, können Sie sich verletzen, das Produkt zerstören oder Anlagenteile beschädigen. Vor Arbeiten an der elektrischen Einrichtung und vor dem Beginn von Umrüstungen, Wartung, Instandhaltung und ähnlichen Arbeiten ist zu beachten:

Hauptschalter der übergeordneten Anlage ausschalten und gegen Wiedereinschalten sichern (z.B. abschließen).

Deutlich sichtbar ein Schaltverbotschild mit folgenden Angaben anbringen:

"Nicht schalten! Es wird gearbeitet!"

Arbeitsort

Datum

Name des Verantwortlichen

Verwenden Sie zum Anschluss ausschließlich geprüfte Leitungen mit ausreichendem Leitungsquerschnitt.

Die Elektromontage muss von einer Elektrofachkraft unter Einhaltung der Installationsvorschriften des VDE, des EVU und der Werksnorm durchgeführt werden.

Hinweise zur Klemmenbelegung entnehmen Sie bitte dem Kapitel 5.4

Zum Anschließen der Kabel gehen Sie bitte wie nachfolgend beschrieben vor:

Führen Sie das Kabel durch eine der Kabeldurchführungen an der Unterseite des Gehäuses in das Gehäuseinnere.

Fixieren Sie die jeweilige Kabelverschraubung und schließen Sie die gewünschten Adern an die gewünschten Klemmen an.

Stecken Sie dazu die Leiter in die rechteckigen Kabeleinführungstrichter an der Klemmenleiste. Achten Sie darauf, dass die Adern vollständig und fest in den Klemmen sitzen.

Zum Lösen der Verbindung führen Sie einen Schraubendreher ohne seitliche Kraftausübung in die eckige Öffnung, um die Klemmstelle zu öffnen. Ziehen Sie den Leiter bei geöffneter Klemmstelle heraus.

Installation

Neomeris

5.4 Klemmen und Belegung

5.4.1 Innenansicht (unten)

Folgende Darstellung zeigt die Position der wichtigsten Bedien-/ Konfiguartions- und Anschlusselemente.

Build:20201110-124619-4025035NSt

Alle Angaben unverbindlich. Technische Änderungen vorbehalten. Seite 20



5.4.2 Steckverbinder (X) – Übersicht

ID	Modell / Typ	Raster	Тур	Anz.Klem- men	Draht	el. Daten
Box.X1	BNC	-	BNC-Stecker	-	-	-
eB0.X1	MTA-156	3,96mm	Printstecker	3	-	275V / 6A AC

5.4.3 Klemmenblock (TB) – Übersicht

ID	Modell / Typ	Raster	Тур	Anz.Klemmen	Draht	el. Daten
eB0.TB1	Wago250	5mm	Zugfederklemme	2	bis 1,5mm²	PE
eB0.TB2	Wago250	5mm	Zugfederklemme	2	bis 1,5mm²	250V, 8A
eB0.TB3	Wago250	5mm	Zugfederklemme	2	bis 1,5mm²	250V, 8A
eB0.TB4	Wago250	3,5mm	Zugfederklemme	2	bis 1,5mm²	24V, 2A
eB1.TB1	Wago250	3,5mm	Zugfederklemme	16	bis 1,5mm²	250V/8A AC, 24V/2A DC
eB2.TB1	Wago250	2,5mm	Zugfederklemme	10	bis 0,5mm² bzw. 0,8mm	Signalspannung
eB2.TB2	Wago250	2,5mm	Zugfederklemme	2	bis 1,5mm²	Signalspannung

5.4.4 Klemmenbelegung

KI-Block	KI-Nr.	KI-Id.	Art / Verwendung	Funktion
eB0.TB1	1	PE	Schutzleiter	-
eB0.TB1	2	PE	Schutzleiter	-
eB0.TB2	3	L	Phase, Versorgung	-
eB0.TB2	4	Ν	Nulleiter, Versorgung	-
eB0.TB3	5	L	Phase, Verbraucher	-
eB0.TB3	6	Ν	Nulleiter, Verbraucher	-
eB0.TB4	7	+24V	Versorgungsbereitstellung 24V DC	-
eB0.TB4	8	GND	Masse	-
eB1.TB1	1	NO	Relais, Schließerkontakt, potentalfrei	Alarm Ausgang
eB1.TB1	2	С	Relais, Wechselkontakt, potentalfrei	Alarm Ausgang
eB1.TB1	3	NO	Relais, Schließerkontakt, potentalfrei	Ausgang für Schaltgrenze 1
eB1.TB1	4	С	Relais, Wechselkontakt, potentalfrei	Ausgang für Schaltgrenze 1
eB1.TB1	5	NC	Relais, Öffnerkontakt, potentialfrei	Ausgang für Schaltgrenze 2
eB1.TB1	6	С	Relais, Wechselkontakt, potentalfrei	Ausgang für Schaltgrenze 2
eB1.TB1	7	NO	Relais, Schließerkontakt, potentalfrei	Ausgang für Schaltgrenze 2
eB1.TB1	8	NC	Relais, Öffnerkontakt, potentialfrei	nicht verwendet
eB1.TB1	9	С	Relais, Wechselkontakt, potentalfrei	nicht verwendet
eB1.TB1	10	NO	Relais, Schließerkontakt, potentalfrei	nicht verwendet
eB1.TB1	11	NC	Relais, Öffnerkontakt, potentialfrei	nicht verwendet
eB1.TB1	12	С	Relais, Wechselkontakt, potentalfrei	nicht verwendet
eB1.TB1	13	NO	Relais, Schließerkontakt, potentalfrei	nicht verwendet
eB1.TB1	14	NC	Relais, Öffnerkontakt, potentialfrei	nicht verwendet
eB1.TB1	15	С	Relais, Wechselkontakt, potentalfrei	nicht verwendet
eB1.TB1	16	NO	Relais, Schließerkontakt, potentalfrei	nicht verwendet



eB2.TB1	1	Tmp	Eingang Temperatursensor	Temperatursensor
eB2.TB1	2	0V	Masse	Temperatursensor
eB2.TB1	3	Out	Stromausgang	Stromausgang für pH
eB2.TB1	4	0V	Masse	Stromausgang für pH
eB2.TB1	5	24V	Sensorversorgung +24V	nicht verwendet
eB2.TB1	6	IN	Input	nicht verwendet
eB2.TB1	7	0V	Ground	nicht verwendet
eB2.TB1	8	V+	Sensorversorgung +24V	nicht verwendet
eB2.TB1	9	In	Eingang	nicht verwendet
eB2.TB1	10	0V	Masse	nicht verwendet
eB2.TB2	11	pH In-	Masse	pH Sensor
eB2.TB2	12	pH In+	pH Eingang	pH Sensor

5.5 Eingangs-/Ausgangsschema

Im Folgenden ist das Anschlussschema des Steuergerätes dargestellt. Um Überlappungen zu vermeiden sind Anschlussleitungen teilweise unterbrochen und gestrichelt dargestellt und werden vertikal nach unter versetzt fortgeführt.



5.6 Konfiguration/Jumper

In diesem Kapitel finden Sie generelle Hinweise zur Konfiguration der Hardware.

ID	Art / Ver- wendung	verw. Jumper	Wahlmöglich- keiten	Auswirkung
Temper-	Tempera-	-	-	Wenn kein Temperatur Sensor angeschlossen wird muss ein 110 Ohm Widerstand an
atursen-	turmessung			die Klemmen 1 und 2 des Klemmenblocks eB2.TB1 angeschlossen werden.
sor				

6 Funktionsbeschreibung

Dieses Kapitel beschreibt die Struktur und die Verhaltensweisen der Gerätefunktionen sowie deren Zustandsdaten und Parameter/Einstellungen.

6.1 Systemübersicht/-struktur

- pH-Messgerät pH 128 (System), pH_128
 - pH-Messung (pHMeasuring),
 - pH (MpHExt), pH-Messung
 - Analog-Ausg. (MUniAnalOutpH), Stromausgang für pH
 - Schaltgr. 1: (MDigOut), Ausgang für Schaltgrenze 1
 - Schaltgr. 2: (MDigOut), Ausgang für Schaltgrenze 2
 - Temperatur (MTemperatureExt), Temperaturmessung
 - Alarmmanager (MAlarmManagerOut), Alarm- und Warnunganzeige
 - Störung (MDigOut), Error bei Álarm oder Warnung
 - Protokoll (MProtocolSdcCsv), Protokollierung von Daten
 - Protokollanzeige (MProtShowCsv), zeigt protokollierte Daten an
 - Protokollaufzeichnung (MProtRecordCsv), protokolliert Daten in einer csv-Datei

6.2 Modul: System

6.2.1 Info:

pH-Messgerät pH 128

6.2.2 Kommentar:

pH-Wertmessgerät mit optionaler Temperaturkompensation und Stromausgang. Zwei potentialfreie Relaisausgänge können durch verschiedene Parameter konfiguriert werden.

6.2.3 Interne Elemente des Moduls:

6.2.3.1 Parameter

	Automatische Sommer-/Winterzeitumschaltung			
»Sommerzeit Umsch (Sel.)	Standardwert: Ein			
	0	Aus	-	
	1	Ein	-	

6.3 Modul: pHMeasuring

6.3.1 Info:

pH-Wert Erfassung

6.3.2 Kommentar:

pH-Wert Erfassung mit Kompensation und Auswertung. Je nach eingehendem pH-Wert werden über Schaltgrenzen Relais angesteuert.

6.3.3 Interne Elemente des Moduls:

6.3.3.1 Parameter

»Polliorzoit (Num.)	Zeitintervall in dem zwischen den Oberflächen auf dem Display gewechselt wird		
	Wertebereich: 0 999 s Standardwert: 10 s		
»Standardaaita (Num.)	Nummer der Seite die fest angezeigt werden soll. Wenn 0 dann ist die Rollierung aktiv.		
	Wertebereich: 0 99 Standardwert: 0		

6.4 Modul: MTemperatureExt

6.4.1 Info:

Temperatursensor

6.4.2 Kommentar:

Anand der eingehenden Temperatur wird der pH-Wert temperaturkompensiert.

6.4.3 Interne Elemente des Moduls:

6.4.3.1 Parameter

	Unterer Grenzwert für Vorwarnung
»Min(Warn.) (Num.)	Wertebereich: 0,0 99,9 °C Standardwert: 2,0 °C
	Unterer Grenzwert für Alarm
»Min(Alarm) (Num.)	Wertebereich: 0,0 99,9 °C Standardwert: 2,0 °C
	Oberer Grenzwert für Vorwarnung
»Max(Warn.) (Num.)	Wertebereich: 0,0 99,9 °C Standardwert: 85,0 °C
	Oberer Grenzwert für Alarm
»Max(Alarm) (Num.)	Wertebereich: 0,0 99,9 °C Standardwert: 85,0 °C
	Hysterese, jeweils +/- vom Schaltpunkt
»Hysther.(Warn.) (Num.)	Wertebereich: 0,0 99,9 °C Standardwert: 5,0 °C
	Hysterese, jeweils +/- vom Schaltpunkt
»Hysther.(Alarm) (Num.)	Wertebereich: 0,0 99,9 °C Standardwert: 5.0 °C
	Setzt die Priorität der Warnung
»Prio. Warn. (Num.)	Setzt die Priorität der Warnung Wertebereich: 0 99 Standardwert: 50
»Prio. Warn. (Num.)	Setzt die Priorität der Warnung Wertebereich: 0 99 Standardwert: 50 Setzt die Priorität des Alarms
»Prio. Warn. (Num.) »Prio. Alarm (Num.)	Setzt die Priorität der Warnung Wertebereich: 0 99 Standardwert: 50 Setzt die Priorität des Alarms Wertebereich: 0 99 Standardwert: 20
»Prio. Warn. (Num.) »Prio. Alarm (Num.)	Setzt die Priorität der Warnung Wertebereich: 0 99 Standardwert: 50 Setzt die Priorität des Alarms Wertebereich: 0 99 Standardwert: 20 Zeitverzögerung für Warnungsauslösung
»Prio. Warn. (Num.) »Prio. Alarm (Num.) »Verz. Warn. (Num.)	Setzt die Priorität der Warnung Wertebereich: 0 99 Standardwert: 50 Setzt die Priorität des Alarms Wertebereich: 0 99 Standardwert: 20 Zeitverzögerung für Warnungsauslösung Wertebereich: 0 999 s Standardwert: 2 s
»Prio. Warn. (Num.) »Prio. Alarm (Num.) »Verz. Warn. (Num.)	Setzt die Priorität der WarnungWertebereich: 0 99Standardwert: 50Setzt die Priorität des AlarmsWertebereich: 0 99Standardwert: 20Zeitverzögerung für WarnungsauslösungWertebereich: 0 999 sStandardwert: 2 sZeitverzögerung für Alarmauslösung

	Reaktion des Systems auf eine Meldung des Typs Alarm		
	Standardwert: Nicht. Abschalt.		
»Poak Sve (Sel)	0	Nicht. Ab- schalt.	keine Abschaltung
»Reak. 395. (3el.)	1	Abschalt.	Abschaltung mit perm. Wiederanlauf
	2	Zykl.Absch.	Abschalten mit def. Wiederan- laufzahl
	3	Fix abschalt.	dauerhafte Abschaltung

6.4.3.2 Analog Eingang

»Temperatur	Gemessene Temperatur vom Sensor
» remperatur	Eingangsbereich: 0,0 99,9 °C

6.5 Modul: MAlarmManagerOut

6.5.1 Info:

Alarmmanager

6.5.2 Kommentar:

Alarme und Warnungen werden anhand eingestellter Grenzwerte gesteuert. Zur Weitergabe der Alarme und Warnungen beinhaltet dieses Gerät ein zugeordnetes Relais. (Relais 1)

Im Genegensatz zu den Schaltgrenzen besitzen Alarm und Warnung jeweils eine Hysterese, welche im Menü eingestellt werden kann.

Angegeben werden eine untere Grenze sowie eine obere Grenze:

Fällt der Wert unter die minimale Grenze (plus Hyterese) oder die obere Grenze (plus Hysterese), wird das Relais geschaltet.

-> Ein Meldebildschirm, mit der aktuellen Störung, wird auf dem Display angezeigt. Dieser Bildschirm kann jederzeit quittiert werden.

Das Relais fällt ab, sobald der Wert wieder im eingestellten Normbereich liegt.

Warnung und Alarm haben jeweils eigene Grenzwerteinstellungen.

6.5.3 Interne Elemente des Moduls:

Dieses Modul enthält keine Elemente.

6.6 Modul: MpHExt

6.6.1 Info:

pH-Sensor mit Schaltgrenzenauswertung

6.6.2 Kommentar:

Der pH-Wert wird anhand eingehender Spannung berechnet und wird anhand der vorliegenden Temperatur kompensiert.

Zur Steuerung vorhandener Relais, stehen zwei Schaltgrenzen zur Verfügung. (Relais 2 und Relais 3)

Schaltgrenzen:

Jede Schaltgrenze hat eine Untergrenze und eine Obergrenze. Sobald die Untergrenze unterschritten wird, fällt das Relais ab. Wird die Obergrenze überschritten zieht das Relais an.

Schaltgr. 1: (2 Relais) (über der Grenze->zieht an / unter der Grenze->fällt ab) Schaltgr. 2: (3 Relais) (über der Grenze->zieht an / unter der Grenze->fällt ab)

6.6.3 Interne Elemente des Moduls:

	Unterer Grenzwert für Schaltgrenze 1
Schaltgr. unten 1 (Num.)	Wertebereich: 0,0 14,0 pH Standardwert: 1,7 pH
	Oberer Grenzwert für Schaltgrenze 1
Schaltgr. oben 1 (Num.)	Wertebereich: 0,0 14,0 pH Standardwert: 13,3 pH
	Unterer Grenzwert für Schaltgrenze 2
Schaltgr. unten 2 (Num.)	Wertebereich: 0,0 14,0 pH Standardwert: 0,0 pH
	Oberer Grenzwert für Alarm
Schaltgr. oben 2 (Num.)	Wertebereich: 0,0 14,0 pH Standardwert: 14,0 pH
	Unterer Grenzwert für Vorwarnung
»Untergrenz.(Warn) (Num.)	Wertebereich: 0,0 14,0 pH Standardwert: 1,0 pH
	Unterer Grenzwert für Alarm
»Untergr.(Alarm) (Num.)	Wertebereich: 0,0 14,0 pH Standardwert: 1,0 pH
	Oberer Grenzwert für Vorwarnung
»Obergrenz.(Warn) (Num.)	Wertebereich: 0,0 14,0 pH Standardwert: 14,0 pH

6.6.3.1 Parameter



		Oberer Grenzwert für Alarm			
»Obergrenz.(Alarm) (Num.)		Wertebereich: 0,0 14,0 pH			
		Standardwert: 14,0 pH			
»Hyst. Warnung (Num.)	Н	Hysterese, jeweils +/- vom Schaltpunkt			
	Wertebereich: 0,0 14,0 pH				
		Standardwert: 0,7 pH			
	Н	Hysterese, jeweils +/- vom Schaltpunkt			
»Hysterese Alarm (Num.)	Wertebereich: 0,0 14,0 pH				
	S	Standardwert: 0,7 pH			
		etzt die Prioritä	ät der Warnung		
»Prio. Warn. (Num.)	W	/ertebereich: 0	99		
	S	tandardwert: 5	0		
	S	etzt die Prioritä	at des Alarms		
»Prio. Alarm (Num.)	W	Wertebereich: 0 99			
	S	Standardwert: 20			
	Z	Zeitverzögerung für Warnungsauslösung			
»Verz. Warn. (Num.)	W	Wertebereich: 0 999 s			
	S	Standardwert: 1 s			
	Z	Zeitverzögerung für Alarmauslösung			
»Verz. Alarm (Num.)	Wertebereich: 0 999 s				
	Standardwert: 1 s				
		Reaktion des Systems auf eine Meldung des Typs Alarm			
	Standardwert: Nicht. Abschalt.				
» Reak. Sys. (Sel.)	0	Nicht. Ab- schalt.	keine Abschaltung		
	1	Abschalt.	Abschaltung mit perm. Wiederanlauf		
	2	Zykl.Absch.	Abschalten mit def. Wiederan- laufzahl		
	3	Fix abschalt.	dauerhafte Abschaltung		

6.6.3.2 Analog Eingang

NnH-Sansor	Gemessene pH vom Sensor	
»pri-sensor	Eingangsbereich: 0,0 14,0 pH	



6.7 Modul: MUniAnalOutpH

6.7.1 Info:

Analog-Ausg.

6.7.2 Kommentar:

Die Berechnung des Stromausganges erfolgt anhand des eingehenden pH-Wertes.

Der Bereich ist wählbar von: 0-20mA oder 4-20mA. Des Weiteren kann eine Obergrenze und eine Untergrenze für den pH-Wert angegeben werden.

Beispiel zur Berechnung des Stromausganges anhand der Einstellung von Grenzwerten:

1. Beispiel: Untergrenze = 5pH / Ausgang = 4mA Obergrenze = 9pH / Ausgang = 20mA

Ist ein mA-Bereich von 4-20 ausgewählt, fällt der ausgehende Strom nicht unter diese 4mA. Auch nicht, wenn der pH-Wert unter fünf fällt.

2. Beispiel: Untergrenze = 0pH / Ausgang = 4mA Obergrenze = 14pH / Ausgang = 20mA

6.7.3 Interne Elemente des Moduls:

6.7.3.1 Parameter

»Bereich (Sel.)	Ausgabebereich des Stromes (0=020mA und 1=420mA)				
	Standardwert: 420 mA				
	0	020 mA	-		
	1	420 mA	-		
»Obergrenze (Num.)	Maximaler möglicher pH-Wert				
	Wertebereich: 0,0 14,0 pH Standardwert: 14,0 pH				
		Minimaler möglicher pH-Wert			
»Untergrenze (Num.)	Wertebereich: 0,0 14,0 pH Standardwert: 1,0 pH				



6.7.3.2 Analog Ausgang

»Stromausgang für pH	Analog-Ausg.	
	Ausgangsbereich: 0,00 20,00 mA	

7 Bedienung

7.1 Bedien- und Anzeigeelemente

Die Bedienschnittstelle hat folgenden Aufbau:



7.2 Navigation und Parametrierung

7.2.1 Allgemeines

Die Programmierung des Steuergerätes erfolgt über die Tastatur und das Display.



Eine falsche Programmierung kann zum Ausfall wichtiger Funktionen der Steuerungen führen!

7.2.2 Tastenfunktionen



In einer Parametereingabe springt der Cursor mit <Enter> eine Stelle weiter nach rechts. Bei der Änderung von Parametern mit den Pfleiltasten die gewünschte Ziffer wählen und mit <Enter> bestätigen. Zur Übernahme der Werte alle Parameter anwählen.



Die Taste <M> (auch <ESC>), dient zum Rücksprung aus einem Untermenü oder dem Abbruch einer Eingabe.

7.2.3 Automatischer Rücksprung

Nach 5 Minuten ohne Tastenbetätigung wird die Menüansicht automatisch verlassen und wieder die Hauptanzeige dargestellt.

7.2.4 Passworteingabe

Das Gerät besitzt 3 Passwortebenen mit folgenden Werkseinstellungen:

Passwort Anwender:1111Passwort Techniker:2222Passwort Service:3333

Es wird dringend empfohlen, die Passwörter unmittelbar nach der Inbetriebnahme zu ändern und diese zu notieren.

7.2.5 Parameter-/Werteeingabe

Jegliche Parameter/Werte, welche eingestellt werden können, sind über das Menü der Steuerung zugänglich. Zum Verändern der einzelnen Parameter werden Editierdialoge verwendet. Diese Dialoge können mit den ∱/∳-Tasten bedient werden. Nach Eingabe der Änderungen, müssen diese mit der **Enter**-Taste bestätigt werden.

Beispiel eines Editierdialogs:



7.3 Konfiguration von Modulen/Funktionen

Es ist möglich nicht benötigte/gewollte Module/Funktionen zu deaktivieren. Dies erfolgt in einem Konfigurationsmenü. In diesem Menü sind alle abschaltbaren Module/Funktionen aufgelistet.



Die im Folgenden gezeigten Masken sind exemplarisch mit Elementen/Kanälen ausgeführt, die ggf. im konkret vorliegenden Steuergerät so nicht existent sind.

Es ist möglich, dass mehrere Konfigurationsmenüs existieren.

Es könnte ein Konfigurationsmenü im Hauptmenü geben welches ganze Module abschaltet. Ebenso könnte ein Konfigurationsmenü im Modul selbst vorkommen, welches nur bestimmte Funktionen des Moduls deaktivieren.

Beispiel einer Auswahlmaske:



Mit Hilfe der **↑/**↓-Tasten wird das zu aktivierende/deaktivierende Modul/Funktion ausgewählt und entweder auf "vorhanden" bzw. "vorh." eingestellt, damit das Modul/Funktion aktiviert ist.

Stellt man das Modul/Funktion auf "nicht vorhanden" bzw. "n.vorh." so wird dieses deaktiviert.



HINWEIS

Es wird dringend Empfohlen bei Änderungen in den Konfigurationsmenüs das Gerät nach dem Speichern der gemachten Änderung neuzustarten um ungewolltes Verhalten zu vermeiden.

7.4 Kontaktart bzw. Invertierung

Grundsätzlich ist es möglich die Kontaktart (Öffner/Schließer) der angeschlossenen Sensoren oder Taster/Schalter zu invertieren.



Die im Folgenden gezeigten Masken sind exemplarisch mit Elementen/Kanälen ausgeführt, die ggf. im konkret vorliegenden Steuergerät so nicht existent sind.

Die Kontaktart ist meistens ein Unterpunkt in einem Menü das eine Funktion der Steuerung anzeigt. In dem unteren Bild sieht man das die Kontaktart ein Teil des Tank Menüs ist.

Beispiel einer Auswahlmaske:

	Tank	prop.	Dos. 1
Konf Ente	taktinie rellung	drig Sch Füllen	llieBer 2,0 s
Aları	m Tank l	eer	
	+		

Beispiel Tank Füllstand:

Unser Tank hat einen Schließer als Wasserfüllstandsensor am oberen Rand des Tanks. Das Bedeutet, wenn die Kontaktart auf Schließer gestellt wird, wird der Tank als voll gemeldet sobald das Wasser den Sensor erreicht.

Wenn wir denselben Sensor nehmen wollen um Anzuzeigen das der Tank leer ist müssen wir die Art des Kontaktes auf Öffner stellen.

Denn wenn wir dies nicht tun meldet das Gerät sobald der Sensor das Wasser berührt das der Tank leer ist. Wir benötigen aber das Gegenteil.

Daher Invertieren wir das Signal in dem wir die Kontaktart auf Öffner stellen.

Nun wird erst Angezeigt das der Tank leer ist sobald der Sensor kein Wasser mehr berührt.

Die Kontaktart wird meist im Einstellungsmenü des jeweiligen Sensors eingestellt.

7.5 Kalibrierung

Zur Kompensation von Messfehlern durch Abweichungen in Sensoren und Messverstärkern können die analogen Ein- und Ausgänge mit Hilfe von Referenzmessungen kalibriert werden. Hierbei wird der Wert einer unteren sowie einer oberen bekannten Referenzgröße "eingeteached" (gelernt) und zwischen diesen Punkten linear interpoliert (ggf. erfolgt zusätzlich noch eine Kompensation/Linearisierung).



Die im Folgenden gezeigten Masken sind exemplarisch mit Elementen/Kanälen ausgeführt, die ggf. im konkret vorliegenden Steuergerät so nicht existent sind.

Weitere Hinweise:

Bei Kalibrierung von temperaturabhängigen Messgrößen (z.B. Leitfähigkeit, pH, ...) muss eine korrekte Temperaturmessung (des zugehörigen Sensors) möglich sein. Ggf. ist daher vor einer Kalibrierung eine Temperaturkalibrierung durchzuführen.

Damit die Temperaturkompensierung funktioniert muss der Temperatur Sensor die aktuellen Prozesswasser Temperaturen erfassen und sich eigependelt haben.

Das "lernen/einteachen" der unteren und oberen Kalibrierpunkte kann unabhängig voneinander erfolgen.

Die Kalibrierübersicht kann ebenfalls zur reinen Darstellung der logischen Messwerte sowie des Wandlerwertes verwendet werden.

7.5.1 Analoger Eingang



Nach Aufruf des Kalibriermenüs ("Kalibrier. Al") wird eine Übersichtsmaske aller analogen Eingänge dargestellt. Zur Anzeige kommt neben der Eingangsbezeichnung des aktuell ausgewählten Kanals (oberste Zeile), links der aktuelle Messwert ("log.") sowie rechts der Wandlerrohwert ("phys.").

Beispiel einer Auswahlmaske:



Mit Hilfe der \hbar/Ψ -Tasten wird der zu kalibrierende Eingang ausgewählt und in die folgende eigentliche Kalibriermaske verzweigt. Hier werden jeweils der aktuelle Messwert ("Act:") sowie der untere (P- Ψ) und obere (P- \hbar) Kalibrierpunkt als logischer und Wandlerrohwert dargestellt.



Es erscheint die aktuelle Zuordnung:

Die aktuelle Temperatur Act: 24,7 °C ist einem Wandlerwert von 00583 zugeordnet. Mit Taste ↑ gelangen sie zur Eingabe/Lernen des oberen Kalibrierpunkts. (Mit Taste ↓ würden sie zur Eingabe/Lernen des unteren Kalibrierpunkts gelangen.)



Ändern Sie den Wert mit den Tasten ↑ bzw. ↓, mit **Enter** wird eine Stelle nach rechts gerückt. Nach der Werteeingabe verlassen Sie die Maske mit **Enter** und zu diesem Zeitpunkt wird ebenfalls der aktuelle Wandlerwert als Kalibrierpunkt übernommen.

Beispiel: Die neue Zuordnung Act: 25,4 °C auf den Wandlerwert 00583 wird angezeigt.



Die Kalibrierung erfolgt in folgenden Schritten:

1. Vorgeben eines Referenzwertes auf den Sensor. Hierbei muss sich der Wert ausreichend lange einpendeln/beruhigen können (bis sich der Wandlerwert sich nicht mehr verändert).

2. Betätigen der //-Taste, um jeweils den oberen/unteren Kalibrierpunkt zu justieren.

3. Messen des realen, am Sensor anliegenden Messwertes (mit einem externen Referenzmessgerät) und Eingabe dessen (numerische Editierung).

4. Durch Betätigen der **Enter**-Taste wird der neue Kalibrierpunkt übernommen – mit der **M**-Taste wird die Justage ohne Auswirkungen abgebrochen.

7.5.2 Analoger Ausgang

Analog zur Eingangskalibrierung erfolgt die Ausgangskalibrierung.

Hierbei kann jedoch in der Kanalübersicht mit Hilfe der **↑**/**↓**-Taste der Analogwert des Kanals für die Dauer der Kalibrierung vorgegeben werden.

7.6 Diagnose

Die Hardwarediagnose erlaubt die direkte Manipulation bzw. Darstellung der Aus- und Eingänge des Steuergerätes.



Die im Folgenden gezeigten Masken sind exemplarisch mit Elementen/Kanälen ausgeführt, die ggf. im konkret vorliegenden Steuergerät so nicht existent sind.

Mit Hilfe der **↑**/**↓**–Tasten kann über einen Cursor einer der digitalen Ein- oder Ausgänge ausgewählt werden, dessen Bezeichnung sowie Zustand in verbaler Form dargestellt wird. Die Manipulation (aus/ein) erfolgt über die **Enter**-Taste. Diese Funktion bietet dem Techniker die Möglichkeit zum Testen der Hardware.

Beispiel eines Digitalen Ausgangs:

Go ^C Ab: AU	salzventil S
1:00000	310 3 00000000
🖣 🔶	□#■

Die analogen Ausgänge können, wie bei den digitalen Ein- oder Ausgängen, mit den **↑**/**↓**–Tasten ausgewählt werden. Eine Manipulierung ist über die **Enter**-Taste möglich.

Beispiel eines Analogen Ausgangs:



Alle Werte die in der Hardwarediagnose geändert werden, setzt das Steuergerät beim Verlassen des Menüs zurück.

Einige Menüs sind nicht änderbar und zeigen nur Aktualwerte an. So z.B. das CNT Menu was die Werte des Impulseingangs anzeigt.

7.7 Fehlerhandling und Meldung

Das Steuergerät verfügt über einen Alarmmanager. Die Betriebsfehler werden von dem Steuergerät erkannt und als Textmeldung angezeigt. Die Meldungen des Alarmmanagers können über das Menü des Steuergerätes erreicht werden.



Aktuelle Alarme, Meldungen und Infos sind selektierbar und quittierbar (je nach gewünschter Softwareeinstellung).

Das Display ändert seine Hintergrundbeleuchtung je nach anliegender Meldung:

Grün: es liegen keine Meldungen vor. Blau: es liegen Infos vor. Gelb: es liegen Warnungen vor. Rot: es liegen Alarme vor

Die Ziffern bezeichnen die vorliegende Anzahl von Infos/ Warnungen/ Alarmen. Liegt mehr als eine Meldung vor, können die Meldungen mit den Tasten ↑ bzw. ↓ ausgewählt und ggf. mit **Enter** quittiert werden. Jede Meldung muss separat ausgewählt werden.

7.8 Firmware-Update

Siehe Kapitel 8.4

7.9 Werkseinstellung

Während des Bootens/Einschaltens stehen diverse Sonderfunktionen zur Verfügung. Um diese zu aktivieren, sind vor dem Einschalten die genannten Tasten zu betätigen, dann das Gerät einzuschalten und daraufhin die Tasten wieder loszulassen.



Reset (Werkseinstellung):

Anschließend das Gerät aus und wieder einschalten.



Alle Angaben unverbindlich. Technische Änderungen vorbehalten. NEOMERIS CONTROL PH

Bedienung

Neomeris



Build:20201110-124619-4025035NSt

Alle Angaben unverbindlich. Technische Änderungen vorbehalten. Bedienung

Neomeris



Build:20201110-124619-4025035NSt

Alle Angaben unverbindlich. Technische Änderungen vorbehalten.

Seite 47

8 Anhang

8.1 Übersicht der Parameter

8.1.1.1 Parameter

	Automatische Sommer-/Winterzeitumschaltung			
»Sommerzeit Umsch. (Sel.) pH-Messgerät pH 128	Standardwert: Ein			
	0 Aus -			
	1 Ein -			
»Rollierzeit (Num.) pH-Messgerät pH 128, pH-Messung	Zeitintervall in dem zwischen den Oberflächen auf dem Display gewechselt wird			
	Wertebereich: 0 999 s Standardwert: 10 s			
»Standardseite (Num.) pH-Messgerät pH 128, pH-Messung	Nummer der Seite die fest angezeigt werden soll. Wenn 0 dann ist die Rollierung aktiv.			
	Wertebereich: 0 99 Standardwert: 0			
Scholter unter 4 (Num)	Unterer Grenzwert für Schaltgrenze 1			
pH-Messgerät pH 128, pH-Messung, pH	Wertebereich: 0,0 14,0 pH Standardwert: 1,7 pH			
Cabalter abor 1 (Num)	Oberer Grenzwert für Schaltgrenze 1			
pH-Messgerät pH 128, pH-Messung, pH	Wertebereich: 0,0 14,0 pH Standardwert: 13,3 pH			
Scholtzer unten 2 (Num.)	Unterer Grenzwert für Schaltgrenze 2			
pH-Messgerät pH 128, pH-Messung, pH	Wertebereich: 0,0 14,0 pH Standardwert: 0,0 pH			
Scholter ohen 2 (Num)	Oberer Grenzwert für Alarm			
pH-Messgerät pH 128, pH-Messung, pH	Wertebereich: 0,0 14,0 pH Standardwert: 14,0 pH			
»Untergronz (Warn) (Num)	Unterer Grenzwert für Vorwarnung			
pH-Messgerät pH 128, pH-Messung, pH	Wertebereich: 0,0 14,0 pH Standardwert: 1,0 pH			
»Interar (Alarm) (Num)	Unterer Grenzwert für Alarm			
pH-Messgerät pH 128, pH-Messung, pH	Wertebereich: 0,0 14,0 pH Standardwert: 1,0 pH			
»Obergronz (Marn) (Num)	Oberer Grenzwert für Vorwarnung			
pH-Messgerät pH 128, pH-Messung, pH	Wertebereich: 0,0 14,0 pH Standardwert: 14,0 pH			
	Oberer Grenzwert für Alarm			
pH-Messgerät pH 128, pH-Messung, pH	Wertebereich: 0,0 14,0 pH Standardwert: 14,0 pH			

»Hyst. Warnung (Num.)	Hysterese, jeweils +/- vom Schaltpunkt			
pH-Messgerät pH 128, pH-Messung, pH	Wertebereich: 0,0 14,0 pH			
	Standardwert: U, / pH			
»Hysterese Alarm (Num.)	Hysterese, jeweils +/- vom Schaltpunkt			
pH-Messgerät pH 128, pH-Messung, pH	Wertebereich: 0,0 14,0 pH Standardwert: 0,7 pH			
»Bria Warn (Num)	Setzt die Priorität der Warnung			
pH-Messgerät pH 128, pH-Messung, pH	Wertebereich: 0 99			
	Standardwert: 50			
»Prio. Alarm (Num.)	Setzt die Priorität des Alarms			
pH-Messgerät pH 128, pH-Messung, pH	Wertebereich: 0 99 Standardwert: 20			
Worr More (Num)	Zeitverzögerung für Warnungsauslösung			
pH-Messgerät pH 128. pH-Messuna. pH	Wertebereich: 0 999 s			
······································	Standardwert: 1 s			
»Verz. Alarm (Num.)	Zeitverzögerung für Alarmauslösung			
pH-Messgerät pH 128, pH-Messung, pH	Wertebereich: 0 999 s Standardwert: 1 s			
	Reaktion des Systems auf eine Meldung des			
	Typs Alarm			
	Standardwert: Nicht. Abschalt.			
»Reak. Sys. (Sel.)	0 Nicht. Ab- schalt. keine Abschaltung			
pH-Messgerät pH 128, pH-Messung, pH	1 Abschalt. Abschaltung mit perm. Wiederanlauf			
	2 Zykl.Absch. Abschalten mit def. Wiederan- laufzahl			
	3 Fix abschalt. dauerhafte Abschaltung			
	Ausgabebereich des Stromes (0=020mA und 1=420mA)			
»Bereich (Sel.) pH-Messgerät pH 128 pH-Messung pH Ana-	Standardwert: 420 mA			
log-Ausg.	0 020 mA -			
	1 4.20 mA -			
»Obergrenze (Num.)	Maximaler möglicher pH-Wert			
pH-Messgerät pH 128, pH-Messung, pH, Ana-	Wertebereich: 0.0 14.0 pH			
log-Ausg.	Standardwert: 14,0 pH			
»Untergrenze (Num.)	Minimaler möglicher pH-Wert			
pH-Messgerät pH 128, pH-Messung, pH, Ana- log-Ausg.	Wertebereich: 0,0 14,0 pH Standardwert: 1,0 pH			
	Kontaktart (Schließer/Öffner)			
	Standardwert: Schließer			
4				



	r –			
Schaltgr. 1: (Sel.)	0	Schließer	-	
pH-Messgerät pH 128, pH-Messung, pH, Schaltgr. 1:	1	Öffner	-	
»Min(Warn.) (Num.)	U	Unterer Grenzwert für Vorwarnung		
pH-Messgerät pH 128, pH-Messung, Tempera-	W	Wertebereich: 0.0 99.9 °C		
tur	S	Standardwert: 2,0 °C		
»Min(Alarm) (Num.)	U	Unterer Grenzwert für Alarm		
pH-Messgerät pH 128, pH-Messung, Tempera-	W	Wertebereich: 0,0 99,9 °C		
tur	S	Standardwert: 2,0 °C		
»Max(Warn.) (Num.)		berer Grenzwe	ert für Vorwarnung	
pH-Messgerät pH 128, pH-Messung, Tempera-		/ertebereich: 0	,0 99,9 °C	
tur	S	tandardwert: 8	5,0 °C	
»Max(Alarm) (Num.)	Oberer Grenzwert für Alarm			
pH-Messgerät pH 128, pH-Messung, Tempera-	W	/ertebereich: 0	,0 99,9 °C	
tur	S	tandardwert: 8	5,0 °C	
»Hysther.(Warn.) (Num.)	Hysterese, jeweils +/- vom Schaltpunkt			
pH-Messgerät pH 128, pH-Messung, Tempera-	Wertebereich: 0,0 99,9 °C			
	Standardwert: 5,0 °C			
»Hysther.(Alarm) (Num.)		Hysterese, jeweils +/- vom Schaltpunkt		
pH-Messgerät pH 128, pH-Messung, Tempera-		Wertebereich: 0,0 99,9 °C Standardwert: 5,0 °C		
»Prio. Warn. (Num.) nH-Messgerät nH 128, nH-Messung, Tempera-				
tur		Standardwert: 50		
»Prio. Alarm (Num.)	Setzt die Priorität des Alarms			
pH-Messgerät pH 128, pH-Messung, Tempera-	Wertebereich: 0 99			
tur	Standardwert: 20			
»Verz. Warn. (Num.)	Zeitverzögerung für Warnungsauslösung			
pH-Messgerät pH 128, pH-Messung, Tempera-	Wertebereich: 0 999 s			
tur	S	tandardwert: 2	rt: 2 s	
»Verz. Alarm (Num.)	Zeitverzögerung für Alarmauslösung			
pH-Messgerät pH 128, pH-Messung, Tempera- tur	Wertebereich: 0 999 s			
	Pool/tion dos Svotoma auf aina Maldung dos			
	Typs Alarm			
»Reak. Sys. (Sel.)		Standardwert: Nicht. Abschalt.		
pH-Messgerät pH 128, pH-Messung, Tempera- tur	0	Nicht. Ab- schalt.	keine Abschaltung	
	1	Abschalt.	Abschaltung mit perm. Wiederanlauf	



	2	Zykl.Absch.	Abschalten mit def. Wiederan- laufzahl	
	3	Fix abschalt.	dauerhafte Abschaltung	
»Aufzeichn.interval (Num.) pH-Messgerät pH 128, Protokoll	Zeitintervall, mit der die Aufzeichnungen aus- geführt werden			
	Wertebereich: 0 999 min Standardwert: 1 min			
»Neu.DataInterv. (Num.) pH-Messgerät pH 128, Protokoll	Zeitintervall zwischen Erzeugung von neuen Dateien			
	Wertebereich: 0 99 d Standardwert: 1 d			
	Jeden Monat neue Dateien erzeugen			
»Neu.Data monatl. (Sel.)	Standardwert: Nein			
pH-Messgerät pH 128, Protokoll	0	Nein	-	
	1	Ja	-	
	Aufzeichnung der Dateien			
»Aufzeichnung (Sel.)	Standardwert: EIN			
pH-Messgerät pH 128, Protokoll	0	AUS	ausgeschaltet/inaktiv	
	1	EIN	eingeschaltet/aktiv	
	Ein Zeichen um Daten beim Import/Export zu trennen			
»Trennzeichen (Sel.)	Standardwert: ;			
pH-Messgerät pH 128, Protokoll	0	TAB	-	
	1	3	-	
	2	3	-	

8.2 Instandhaltung und Wartung



Zur Sicherstellung der einwandfreien Funktion des Geräts ist eine regelmäßige Wartung erforderlich (halbjährlich bis jährlich)!

- Sensor reinigen
- Dichtheit der Sensoren kontrollieren
- Sensor kalibrieren
- Batterie tauschen

8.2.1 Wartung der Lithium-Batterie

Die Lithium-Batterie dient nur zur Versorgung der Echtzeituhr (die Parameter bleiben auch ohne Batterie erhalten). Eine verbrauchte Batterie muss mit dem handelsüblichen Typ CR2430 ersetzt werden. Hierzu bitte das Gerät vorher abschalten. Nach dem Tauschen muss die Geräteuhr neu gestellt werden.

Die verbrauchten Batterien dürfen nur umweltgerecht entsorgt werden.

8.2.2 Pflegehinweise

Die Oberfläche des Geräts ist unbehandelt. Vermeiden Sie daher eine Verschmutzung mit Öl oder Fett. Sollte das Gehäuse dennoch verschmutzt sein, reinigen Sie die Oberfläche mit einem handelsüblichen Kunststoffreiniger (niemals andere Lösungsmittel verwenden).

8.3 Softwareupdate / Funktionstausch (Firmware) - Option



Das Gerät kann mit unterschiedlicher Software verschiedene Steuerungsaufgaben ausführen, die ebenfalls unterschiedliche Verhaltensweisen besitzen. Vergewissern Sie sich, dass die korrekte Software aufgespielt wird.

Ein Update kann eine bestehende Software verbessern oder dem Steuergeät eine völlig neue Funktion geben. Das Update erfolgt entweder durch Einspielen von einem PC aus oder per mikroSD-Karte.

8.3.1 Einspielen der Firmware via PC

Die Steuerung ausschalten.

PC mit der Steuerung verbinden. Kabel: USB-A für den PC und USB mini für das Target. Bootloader-Jumper setzen (diesen finden Sie auf der Rückseite der CPU-Platine des Steuergerätes).

Die Steuerung einschalten. Auf dem PC wird daraufhin ein neuer Wechseldatenträger mit einer Datei "Firmware.bin" dargestellt.

Die Datei "Firmware.bin" löschen. Auf dem Wechseldatenträger ist daraufhin keine Datei mehr vorhanden.

Über den PC nun die neue Updatedatei (Name muss "Cortex.bin" sein) auf den angezeigten Wechseldatenträger kopieren. Warten bis der Kopiervorgang beendet ist.

Die Steuerung ausschalten.

Bootloader Jumper abziehen.

Die Steuerung einschalten.

Die Steuerung startet nun mit der neuen Software. In manchen Fällen erscheinen Parametermeldungen, die bestätigt werden müssen.

Einstellungen und Paramter können sich nach einem Update verändert haben und sind in jedem Fall zu kontrollieren.

8.3.2 Einspielen der Firmware via mikroSD-Karte

Die Steuerung ausschalten.

Die mikroSD-Karte mit der Updatedatei (Name muss "Cortex.bin" sein) im Hautpverzeichniss der mikroSD-Karte in den mikroSD-Karten halter auf der Rückseite der CPU-Platine des Steuergerätes einstecken und einrasten lassen.

Bootloader-Jumper setzen. Diesen finden Sie auf der Rückseite des Steuergerätes.

Die Steuerung einschalten. Rote LED neben dem Bootloader Jumper leuchtet dauerhaft.

Warten bis die grüne LED neben der Batterie aufhört zu blinken und die Steuerung startet.

Steuerung Ausschalten und den Bootloader Jumper wieder entnehmen.

Die Steuerung startet nun mit der neuen Software. In manchen Fällen erscheinen Parametermeldungen, die bestätigt werden müssen.

Einstellungen und Paramter können sich nach einem Update verändert haben und sind in jedem Fall zu kontrollieren.

8.4 PC-Software

8.4.1 Beziehen der Software und Treiber

Die passende Software und gegebenenfalls benötigten Treiber finden Sie unter der nachfolgenden Webadresse:

www.heylneomeris.de/mediathek/software/

8.4.2 Voraussetzung / Installation

Zur "Installation" müssen auf einem PC (Windows 7 oder höher) die zum Gerät zugehörige PC-Software-ZIP-Datei mit der korrespondierenden Revision von zuvor genannten Webadresse auf einen Datenträger des PCs entpackt werden. Eine Software-Installation im herkömmlichen Windows-Sinne mit Admin-Rechten ist dabei **nicht** erforderlich.

Die Verbindung von PC zur Steuerung erfolgt im Standardfall durch ein USB-Kabel (USB-A PCseitig und USB mini steuerungsseitig).

Ferner ist bei Windows 7 und Windows 8 ein entsprechender Treiber zu installieren, der mit einer Installationsanleitung auf der zuvor gennanten Webadresse zum Download bereit steht. Ab einschließlich Windows 10 ist kein separater Treiber mehr erforderlich.

Optional ist neben der USB-Verbindung auch eine Kommunikation über Bluetooth, LAN, WLAN oder einer Mobilverbindung mithilfe entsprechender, aufsteckbarer COM-Module möglich.

8.4.3 Funktion der Visualisierung / Simulation

Der Aufruf erfolgt durch Start der "vis.bat" oder "sim.bat" bzw. der radMON.exe im Installationsordner.

Über die Visualisierung kann man den aktuellen Anlagenzustand betrachten und es ist möglich die Anlage zu parametrieren/fernzubedienen. In der Simulation ist hingegen kein angeschlossenes Steuergerät erforderlich und das Anlagenverhalten wird dabei vollständig nachgebildet/simuliert (z.B. für Test- und Trainingszwecke).

Eine ausführliche Anleitung ist auf der zuvorgennanten Webadresse verfügbar.

NEOMERIS CONTROL PH

Anhang

Neomeris

8.4.4 Ansicht des Grundbildes



Build:20201110-124619-4025035NSt

Alle Angaben unverbindlich. Technische Änderungen vorbehalten.

Seite 55